

**Zeitschrift:** Actes de la Société jurassienne d'émulation  
**Herausgeber:** Société jurassienne d'émulation  
**Band:** 97 (1994)

**Artikel:** Un point d'histoire  
**Autor:** Walzer, Pierre-Olivier  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-555442>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Un point d'histoire

Pierre-Olivier Walzer

Il est toujours flatteur pour notre petite vanité de trouver, sous la plume des grands auteurs, le nom des villes ou des gens qui nous touchent de près. C'est pourquoi je m'arrêtais l'autre jour avec sympathie à ce passage des *Fragments historiques* de Racine, historien du Grand Roi: «On dit qu'à Strasbourg, quand le roi fit son entrée, les députés des Suisses l'étant venus voir, l'archevêque de Reims, qui vit parmi eux l'évêque de Bâle, dit à son voisin: «C'est quelque misérable apparemment que cet évêque? – Comment, lui dit l'autre, il a cent mille livres de rentes. – Oh, oh! dit l'archevêque, c'est donc un honnête homme!» Et lui fit des caresses.» Cet archevêque, c'était le fils même du chancelier de France, Maurice Le Tellier, promu à l'archiépiscopat de Reims en 1671. Il passait pour un rustre et un brutal, désordonné dans ses mœurs. Il ne fit qu'une bonne action dans sa vie: ce fut de léguer une très riche bibliothèque à l'abbaye de Sainte-Geneviève de Paris. Mais de quel prince-évêque de Bâle s'agit-il?

Gustave Amweg, dans sa brochure sur le *Château de Porrentruy*, rapporte la même anecdote, mais avec d'autres personnages et placée dans un autre siècle. «Le prince Frédéric de Wangen, alors qu'il n'était que chanoine, avait été chargé de se rendre à Strasbourg pour y complimenter l'archiduchesse Marie-Antoinette, future reine de France. Celle-ci s'informa sur ce prince de Porrentruy. «C'est lui, dit un de ses familiers, un prince avec 300 000 livres de revenus. – Oh! alors, répondit Marie-Antoinette, c'est un bien brave homme!» Il serait intéressant de savoir à quelle source G. Amweg emprunte cette version. Il semble bien qu'il y ait eu confusion et qu'on ait cité de mémoire. On a de la peine à croire que la même repartie ait été faite deux fois, à un siècle de distance, et à propos d'un évêque de Bâle, dans chaque cas. La confusion paraît certaine. Et il est d'ailleurs bien étonnant que ce soit un familier de Marie-Antoinette qui puisse la renseigner sur notre prince.

Il faut donc s'en tenir au texte de Racine, qui offre toutes les garanties de l'authenticité. Nous avons d'ailleurs encore un témoignage sur cette question, c'est celui de Vautrey qui dit: «Quant à Guillaume Rinck de Baldenstein, une anecdote contée par Racine, suffira pour prouver qu'il était ennemi du faste et du luxe. C'était lors de la conquête de l'Alsace: Louis XIV, maître de Strasbourg, y recevait des députations des peuples voisins. Les Suisses envoient au grand roi leurs députés. Le Prince-Evêque de Bâle les accompagne. Le cortège était sans doute modeste, car Racine qui accompagnait Louis XIV comme historiographe, écrit...» Après avoir cité le texte de Racine, Vautrey ajoute: «Le grand roi ne

jugea pas Guillaume de Rinck comme l'archevêque, et on rapporte qu'apercevant l'Evêque de Bâle qui, à une physionomie noble et distinguée, joignait une taille élancée, il s'écria: «Oh! le beau Prince!»

Il semble donc que Vautrey tranche la question: il ne fait que la compliquer. Le second des Rinck monte en effet sur le trône en 1693. C'est l'année même de la victoire de Nerwinden, une des plus illustres de cette guerre continentale que la France soutenait depuis quatre ans, qui se terminera par le traité de Ryswick, en 1697. Il faudrait, et c'est là le problème, pouvoir préciser de quelle députation il s'agit dans le texte de Racine. Or, cela n'est pas facile. Les Suisses envoyèrent souvent leurs députés au grand roi, entre 1681 et 1700. Et il est tout aussi difficile de préciser quand Louis XIV fit, à Strasbourg, l'entrée dont parle l'auteur d'*Athalie*. En tout cas, c'est gratuitement que Vautrey nous montre Racine en compagnie du roi à Strasbourg. Nulle part on ne voit que l'historiographe ait accompagné le Roi Soleil en cette ville. La scène peut se passer en 1697, après Ryswick, ou peu après 1681, date de l'annexion de Strasbourg. Mais en 1681, Guillaume de Rinck n'est pas encore Prince. Nous arrivons au même résultat si, avec Vautrey, nous plaçons la scène pendant la campagne d'Alsace, qui se termina par la paix de Nimègue, en 1678. Le prince-évêque dont il s'agirait alors serait Jean-Conrad de Roggenbach.

D'autre part, Louis XIV s'écrie en le voyant: «Oh! le beau prince.» Il semble bien que ce soit le cri d'un homme qui remarque quelqu'un pour la première fois. Or, Virgile Rossel nous dit dans son *Histoire du Jura Bernois*: «On disait tout le bien imaginable de Guillaume Joseph Rinck de Baldenstein. Il avait fort adroitement conduit de difficiles négociations en tant que coadjuteur de J.C. de Roggenbach, dès 1691 à Versailles, et Louis XIV le tenait en réelle estime.» Si donc Louis XIV le connaissait, s'écrierait-il, comme devant un inconnu: «Oh! le beau Prince.»?

Nous ne sommes pas plus avancés qu'au départ. Quel est le héros de notre anecdote: Frédéric de Wangen, Guillaume Rinck de Baldenstein ou Jean-Conrad de Roggenbach? Les paris sont ouverts. Toutes les données du problème, je crois, sont là.

*Pierre-Olivier Walzer (Berne), écrivain et professeur émérite de langue et de littérature française à l'Université de Berne.*

# Dépôt du «Fonds Sud» de la Société jurassienne d'Emulation dans les locaux de «Mémoire d'Erquêt»

à Saint-Imier, le 17 mars 1994

Présentation du «Fonds Sud» au Club de Saint-Imier

## Partie administrative

En faisant l'inventaire du Fonds, le bibliothécaire a constaté qu'il s'agit avant tout de lettres, avec 80% des ouvrages, y compris des livres privilégiés. La littérature féminine y est particulièrement bien représentée avec, par exemple, Sylviane Châtelain, Clémence Faurillon, Germaine Bourret, Nancy-Nelly Jacques, Bernadette Mariani, Suzanne Wajsbom, etc. Représentant le flambeau de romanciers que nous espérons avoir vu au début de ce siècle, tels Lucien Marsaux et Virgile Rivolet, il y en a eu aussi laissés advenir par la main de l'écrivain, comme par exemple Jean-Michel Junod, Roger-Louis Junod et Jean-Pierre Vassier. Un grand nombre d'autres écrivains également nombreux de provenance française, Bourquin, Pierre L'Espérance, Henri Dovain, Jacques-René Fiechter, Francis Grauge, Michel Chassagnon, Raymond Tschumi et la liste n'est pas exhaustive. On reconnaît aussi de nombreux auteurs de renom, tels Alfred Ginzler et Virgile Rivolet.

Contrairement au canton du Jura, les ouvrages concernant l'histoire sont peu nombreux. On citera tout de même les œuvres de Pauline de Sully, de Sully et ceux d'André et Florian Imer. Quelques ouvrages concernent également la région, Péry-Rouchonette, Saint-Imier et Trégnier. Ce sont les ouvrages qui ont servi à constituer le Fonds.

À part les Lettres et l'Histoire, peu d'autres ouvrages ont été déposés par les habitants du sud du Jura. Cette région a donné lieu à de nombreux ouvrages, nom, Ferdinand Gonzetti et quelques autres ont écrit sur la région de la Combe-Grède, mais peu d'ouvrages ont été déposés dans le Fonds.

En déposant le Fonds Sud à Saint-Imier, le Club de Saint-Imier a fait un geste important. Cette région est une véritable réserve de talents. Parmi eux, Bourquin, Jacques-René Fiechter, Francis Grauge, Germaine Bourret, Jean-Michel Junod, Roger-Louis Junod, Lucien Marsaux, Suzanne Wajsbom et Raymond Tschumi ont écrit de nombreux ouvrages sur la région de la Combe-Grède. Il faut donc s'efforcer de rassembler les livres qui ont inspiré tant de gens de lettres.

juger par l'ambassadeur de Rinck comme l'archevêque, et on rapporte qu'apercevant l'évêque de Bâle qui, à une physionomie noble et distinguée, menait une belle fiancée, il s'écria: «Oh! le beau Prince!»

Il semble donc que Vauvrey tranche la question, il ne fait que la compliquer. Le second des Rinck monte en effet sur le trône en 1693. C'est l'année même de la victoire de Nervinden, une des plus illustres de cette guerre continentale que la France soutenait depuis quatre ans, qui se terminera par le traité de Ryswick, en 1697. Il faudrait, et c'est là le problème, pouvoir préciser de quelle députation il s'agit dans le texte de Racine. Or, cela n'est pas facile. Les Suisses envoient souvent leurs députés au grand roi, entre 1681 et 1700. Et il est tout aussi difficile de préciser quand Louis XIV fit à Strasbourg, l'entrée dont parle l'auteur d'*André*. En 1681, Louis XIV se rendit à Strasbourg, mais pas en compagnie du roi à Strasbourg. Nulle part on ne voit que l'historiographe ait accompagné le Roi Soleil en cette ville. La scène peut se passer en 1697, après Ryswick, ou peu après 1681, date de l'annexion de Strasbourg. Mais en 1681, Guillaume de Rinck n'est pas encore Prince. Nous arrivons au même résultat si, avec Vauvrey, nous plaçons la scène pendant la campagne d'Alsace, qui se termina par la paix de Nimègue, en 1678. Le prince-évêque dont il s'agirait alors serait Jean-Conrad de Roggenbach.

D'autre part, Louis XIV s'écrie en le voyant: «Oh! le beau prince.» Il semble bien que ce soit le cri d'un homme qui remarque quelque un pour la première fois. Or, Virgile Roussel nous dit dans son *Histoire de Jura Bernois*: «On disait tout le bien imaginable de Guillaume Joseph Rinck de Baldenstein. Il avait fort adroitement conduit de difficiles négociations en tant que coadjuteur de J.C. de Roggenbach, dès 1691 à Versailles, et Louis XIV le tenait en réelle estime.» Si donc Louis XIV le reconnaissait, s'écrierait-il, comme devant un inconnu: «Oh! le beau Prince»?

Nous ne sommes pas plus avancés qu'au départ. Quel est le héros de notre anecdote: Frédéric de Wangen, Guillaume Rinck de Baldenstein ou Jean-Conrad de Roggenbach? Les paris sont ouverts. Toutes les données du problème, je crois, sont là.

*Pierre-Olivier Walzer (Berne), écrivain et professeur émérite de langue et de littérature française à l'Université de Berne.*